



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 1 7 7 4 0 3 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 774 033 JP

|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  |                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 07                                                                                                                                                 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金 Postage Paid                                                    |  | 諸料金                                                                                                                                   |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                     |  | 総重量 Total gross weight                  |  | 合計金額                                                                 |  | Postage Paid                                                                                                                          |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  | g                                       |  | 円 (yen)                                                              |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | FAX                                                                                                                                                                                                            |  | To (Addressee) Name & Address           |  |                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained                                     |  | 正味重量 Net weight                                                                                                                       |  | 内容品の価格 Value                                                       |  | TEL 010-3096-7683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  |                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  | FAX 010-3096-7683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  | 1                                                                    |  |                                                                                                                                       |  | USD6.86                                                            |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| Cosmetic Cream                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  | 1                                                                    |  |                                                                                                                                       |  | USD4.81                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  | 1                                                                    |  |                                                                                                                                       |  | USD5.92                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  | 1                                                                    |  |                                                                                                                                       |  | USD6.21                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  | 1                                                                    |  |                                                                                                                                       |  | USD6.43                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  |                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 5008 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ご署名 Signature of the sender<br>Sayuri Japan Drop Shipping                                                       |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                         |  |                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 1 7 7 4 0 3 3 J P \*

item number

EN 151 774 033 JP

|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|--------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 07                                                                                                                                                 |  | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                          |  | ご署名 (Signature of recipient)                                         |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                     |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Jae Won<br>Lee Jae Won<br>Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil,<br>Nowon-gu, Seoul |  | Postal Code 01845                                                    |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | FAX                                                                                                                                                                                                            |  | Country KOREA                                                                                                         |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                    |  | 内容品の個数 Number of items contained                                     |  | 正味重量 Net weight                            |  | 内容品の価格 Value |  | TEL 010-3096-7683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  | FAX 010-3096-7683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  | 1                                                                    |  |                                            |  | USD6.86      |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| Cosmetic Cream                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  | 1                                                                    |  |                                            |  | USD4.81      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  | 1                                                                    |  |                                            |  | USD5.92      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  | 1                                                                    |  |                                            |  | USD6.21      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  | 1                                                                    |  |                                            |  | USD6.43      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 5008 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                     |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                            |  |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN151774033JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                           | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Jae Won<br>Lee Jae Won<br>Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil,<br>Nowon-gu, Seoul<br>01845, KOREA<br><br>TEL 010-3096-7683      FAX 010-3096-7683                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.86           | USD 6.86              |
| Cosmetic Cream          |                            |                           | 1                | USD 4.81           | USD 4.81              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 5.92           | USD 5.92              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.21           | USD 6.21              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.43           | USD 6.43              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.39           | USD 6.39              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.57           | USD 6.57              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.89           | USD 6.89              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 8                |                    | USD 50.08             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 151 774 033 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                     |                      |                   |                                                                |          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------|----------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 07 |                                       | 損害要償額                               |                      | 郵便料金              |                                                                | 諸料金      |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                 |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                       | 総重量<br>Total gross weight g         |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                     |                      |                   |                                                                |          |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                            |  | FAX                                                            |                                       | To (Addressee) Name & Address       |                      | Postal Code 01845 |                                                                |          |  |
| Country KOREA                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                |                                       |                                     |                      |                   |                                                                |          |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-3096-7683                                              |          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 1                                   |                      | USD6.86           | FAX 010-3096-7683                                              |          |  |
| Cosmetic Cream                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                |                                       | 1                                   |                      | USD4.81           | 次の場合は口には×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 1                                   |                      | USD5.92           | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                               |          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 1                                   |                      | USD6.21           | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods          |          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 1                                   |                      | USD6.43           | <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods                  |          |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                                                                              |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                     |                      | Total Value       |                                                                | 5008 Yen |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces     |                      |                   |                                                                |          |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 番目                                  |                      |                   |                                                                |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       | 個中                                  |                      |                   |                                                                |          |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       | Total number of pieces              |                      |                   |                                                                |          |  |

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                 |  |       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX   |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  |       |  |
| Country KOREA                                                                                                   |  |       |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |       |  |



お問い合わせ番号 (item number) : EN 151 774 033 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                 |  |                                               |     |               |      |                   |           |                      |                  |                |  |         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|-----|---------------|------|-------------------|-----------|----------------------|------------------|----------------|--|---------|--|
| Lee Jae Won<br>Room 201, 34-12, Dongil-ro 182-gil,<br>Nowon-gu, Seoul                                           |  | Postal Code 01845                             |     | Country KOREA |      | TEL 010-3096-7683 |           | FAX 010-3096-7683    |                  | 郵便料金 (円)       |  | 諸料金 (円) |  |
| 内容品詳細                                                                                                           |  | HSコード                                         | 原産国 | 個数            | 正味重量 | 価格                | 損害要償額 (円) | 総重量 (Gross Weight)   | 合計 (円) (Postage) | 日付印 Date Stamp |  |         |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                               |     | 1             |      | USD6.86           |           |                      |                  |                |  |         |  |
| Cosmetic Cream                                                                                                  |  |                                               |     | 1             |      | USD4.81           |           |                      |                  |                |  |         |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                               |     | 1             |      | USD5.92           |           |                      |                  |                |  |         |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                               |     | 1             |      | USD6.21           |           |                      |                  |                |  |         |  |
| Health food                                                                                                     |  |                                               |     | 1             |      | USD6.43           |           |                      |                  |                |  |         |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                              |  | No commercial value for customs purpose only. |     |               |      | Total Value       |           | 5008                 |                  |                |  |         |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                                         |     | 135-0064      |      | FAX               |           | TEL +82-70-8028-0952 |                  |                |  |         |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX                                           |     |               |      |                   |           |                      |                  |                |  |         |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  |                                               |     |               |      |                   |           |                      |                  |                |  |         |  |
| Country KOREA                                                                                                   |  |                                               |     |               |      |                   |           |                      |                  |                |  |         |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |                                               |     |               |      |                   |           |                      |                  |                |  |         |  |



10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)